16. Kokius turite vyriausybinius apdovanojimus
Какие имеете правительственые награды (kada ir kuo apdovanotas—когда и чем награждены)

17. Ar turite partinių bausmių (taip, ne—да, нет) Kada, kieno, už ką ir kokia bausme esate baustas
Имеете ли партвзыскания Когда, кем, за что и какое наложено взыскание

18. Padėtis karo prievolės atžvilgiu ir karinis laipsnis
Отношение к воинской обязанности и воинское звание

Karinis sąstata s (vadovaujantis, politinis, administracinis, techninis ir t. t.) Kariuomenės rūšis
Состав (командный, политический, административный, технический и т. д.) Род войск

19. Šeimos padėtis asmens lapo užpildymo metu
Семейное положение в момент заполнения личного листка

(išvardinti šeimos narius, nurodant jų amžių—перечислить членов семьи с указанием возраста)

20. Namų adresas:
Домашний адрес:

19____m. _____ mėn.____d.
(užpild. data)

*Asmens parašas*_____
Личная подпись

"____" _____ 19____r.
(дата заполнения)

(Asmens lapą užpildantis darbuotojas visus vėlesnius pakitimus (dėl mokslo cenzo, partiškumo, mokslo laipsnio, mokslo vardo suteikimo, partinės bausmės uždėjimo bei nuėmimo ir t. t.) privalo pranešti darbovietei, kad tie pakitimai būtų įrašyti į jo asmens bylą).

(Работник, заполняющий личный листок, обязан о всех последующих изменениях (образовании, партийности, присвоении ученой степени, ученого звания, наложении и снятии партийного взыскания и т. п.) сообщать по месту работы для внесения этих изменений в его личное дело).

Kadrų įskaitos asmens lapas
Личный листок по учету кадров

Fotografijos vieta
Место для фотокарточки

1. Pavardė
Фамилия
vardas
имя
tėvo vardas
отчество

2. Lytis
Пол
3. Gimimo metai, mėnuo ir diena
Год, число и м-ц рождения

4. Gimimo vieta
Место рождения (kaimas, miestas, rajonas, sritis—село, деревня, город, район, область)

5. Tautybė
Национальность
6. Socialinė kilmė
Соц. происхождение

7. Partiškumas
Партийность
part. stažas
партстаж (įstojimo metai ir mėnuo) (месяц и год вступления)
part. bilieto kand. kort. №
партбилет к/карточка

8. Ar esate VLKJS narys, nuo kurio laiko ir bilieto Nr.
Состоите ли членом ВЛКСМ, с какого времени и № билета

9. Mokslo cenzas
Образование

Mokslo įstaigos pavadinimas ir adresas Наименование учебного заведения и его местонахождение	Fakultetas arba skyrius Факультет или отделение	Įstojimo metai Год поступления	Baigimo arba išstojimo metai Годокончания или ухода	Jei nebaigėte, tai iš kurio kurso išstojote Если не окончил, то с какого курса ушел	Kokią specialybę įsigijote baigęs mokslo įstaigą, nurodyti diplomo arba pažymėjimo Nr. Какую специальность получил в результате окончания учебного заведения, указать № диплома или удостоверения

10. Kokias mokate užsienio ir TSRS tautų kalbas
Какими иностранными языками и языками народов СССР владеете
(skaitote ir verčiate su žodynu, skaitote ir galite susikalbėti, kalbate laisvai)
(читаете и переводите со словарем, читаете и можете объясняться, владеете свободно)

11. Mokslo laipsnis, mokslo vardas
Ученая степень, ученое звание

12. Kokių turite mokslinių darbų ir išradimų
Какие имеете научные труды и изобретения

LKP CK leid. sp. Už. Nr. 747.72.15 000

13. Kokį darbą dirbote nuo pat darbo veiklos pradžios (įskaitant mokymąsi aukštosiose ir vidurinėse specialiose mokslo įstaigose, karinę tarnybą, dalyvavimą partizanų būriuose ir darbą antrae[illegible]se pareigose).
Užpildant šį punktą įstaigas, organizacijas ir įmones rašyti pagal tuo metu buvusį pavadinimą, rašant apie karinę tarnybą nurodyti pareigas.

13. Выполняемая работа с начала трудовой деятельности (включая учебу в высших и средних специальных учебных заведениях, военную службу, участие в партизанских отрядах и работу по совместительству).
При заполнении данного пункта учреждения, организации и предприятия необходимо именовать так, как они назывались в свое время, военную службу записывать с указанием должности.

Metai ir mėnuo Месяц и год		Einamosios pareigos, nurodant įstaigą, organizaciją, įmonę, o taip pat ministeriją (žinybą) Должность с указанием учреждения, организации, предприятия, а также министерства (ведомства)	Įstaigos, organizacijos, įmonės adresas Местонахождение учреждения, организации, предприятия
įstojimo вступления	išstojimo ухода		